

## AMÉLIORER LA SITUATION ÉCONOMIQUE DES FAMILLES PAUVRES.

Le projet soutenu par l'Association de Coopération Décentralisée Provence Palestine et coordonné sur place, par l'Union des Fermiers Palestiniens (PFU), en partenariat avec la Municipalité d'Azoun Atmeh et deux coopératives agricoles, consiste à assurer la survie économique de 27 familles d'agriculteurs pauvres, tout en assurant la sécurité alimentaire à leurs familles, en particulier celles dont le chef de famille est une femme. Ces agriculteurs et agricultrices à faible revenu pourront échapper à la pauvreté en devenant propriétaires de trois moutons qui leur seront donnés pour créer une unité de production à proximité de leurs maisons. Ils seront intégrés au travail coopératif et pourront également bénéficier des programmes d'épargne et de crédit du PFU, d'achats et de commercialisation collectifs, de construction, de formation et de santé. Chaque bénéficiaire devra s'engager à redonner un agneau par an au PFU pour de nouvelles familles selon le concept de solidarité entre les familles. Ces conditions assureront la poursuite du projet au bénéfice du plus grand nombre de personnes.

### APPEL A SOUSCRIPTION :

Le financement de 3 moutons pour 27 familles s'élève à **17 000€**.

Les subventions des collectivités territoriales adhérentes de l'ACDPP sont estimées à **12 000€**

#### L'ACDPP lance donc une souscription de 5 000€

pour répondre très vite aux besoins des familles pauvres d'Azoun Atmeh qui espèrent beaucoup des relations qu'ils pourront établir avec l'Association et les Collectivités territoriales des Alpes de Haute Provence.

### souscription...souscription...souscription ...

**Par votre participation vous permettez la réalisation du projet: "Des moutons contre le mur."**

Je verse la somme de .....€ (donnant droit à un reçu fiscal)

Nom prénom .....

Adresse .....

Code Postal : .....

Tél/ ..... Mail .....

Chèque à l'ordre de l'AFPS04 – mention « Des moutons »

A envoyer à Monsieur Daniel BERTHET, 4 chemin des Rouquets - 04000 - DIGNE

Ce projet de coopération est proposé par l'Association de Coopération Décentralisée Provence Palestine (ACDPP) qui regroupe : le Département des Alpes de Haute Provence, les Communes de Château Arnoux-Saint Auban, Forcalquier, Sainte Tulle, Les Mées, Villeneuve, Reillanne, Montfort, La Palud sur Verdon, Thoard, la Chambre d'Agriculture des Alpes de Haute Provence, l'Etablissement agricole de Carmejane, l'Association France Palestine Solidarité 04.

## Des moutons contre le mur !



Le mur encercle Azoun Atmeh des 2 côtés.

### Un projet de coopération décentralisée Pour la commune d'Azoun Athmeh

---

Association de Coopération Décentralisée Provence Palestine  
(ACDPP)  
et le Palestinian Farmers Union (PFU)

---

## AZOUN ATMEH : UNE CAGE PARMİ TANT D'AUTRES.

Azoun Atmeh se trouve dans le district de Qalqilya, au nord-ouest de la Cisjordanie (Palestine). Le village est totalement enfermé par le mur protégeant les colonies<sup>1</sup> qui l'entourent à l'est comme à l'ouest. Pas d'échappée non plus par le sud, où passe la route réservée aux colons.



Une poche encerclée de colonies

Les deux écoles accueillent 100 écoliers qui viennent des deux villages voisins. Chaque jour, ils doivent passer le check point. A raison d'un contrôle de 5 minutes par personne, les élèves doivent arriver à 5 h 30 du matin pour être à l'heure aux cours. Les habitants qui ont un travail à l'extérieur ne sont jamais sûrs de pouvoir s'y rendre. Les étudiants qui veulent poursuivre des études supérieures doivent partir avec le dilemme de vivre et se loger ailleurs, ou bien d'abandonner leur études.

Azoun Atmeh se trouve donc dans un ghetto avec une seule porte d'accès gardée par des soldats qui autorisent l'entrée aux seuls habitants du village munis d'un permis. Quoi qu'il arrive, la porte est fermée de 10 h du soir à 7 h du matin. Il y a quelques mois, un habitant est mort faute de soins après un accident de tracteur. Il n'y a pas de médecin à demeure, seulement des visites une fois par semaine pendant 4 heures.

Les deux écoles accueillent 100 écoliers qui viennent des deux villages voisins. Chaque jour, ils doivent passer le check point. A raison d'un contrôle de 5 minutes par personne, les

## UNE ECONOMIE DETRUITE.

Les terres d'Azoun Atmeh, comme dans toute la région de Qalqilya, sont extrêmement fertiles et propices au maraîchage. C'est bien la raison pour laquelle les colonies s'y sont implantées. Les agriculteurs subissent les agressions constantes des colons qui tirent sur les fermiers quand ils travaillent dans leurs champs près des colonies....

Le transport des fruits et légumes pour les vendre sur les marchés alentour est souvent bloqué par les soldats. Cela se traduit par la hausse du prix des transports. La marchandise (beaucoup de légumes ou de fruits) est souvent perdue.

Israël contrôle la distribution d'électricité et le débit des pompes à eau. Elles ne sont autorisées à fonctionner qu'une heure par jour, ce qui empêche les agriculteurs d'utiliser leurs systèmes d'irrigation au goutte-à-goutte provoquant beaucoup de gaspillage d'une eau qui par ailleurs est très chère. Les agriculteurs ne vendent plus, ou alors à perte.

Le chômage augmente considérablement. Sur les 1800 habitants, 100 familles sont dans un état de grande pauvreté, beaucoup vivent dans des maisons vides sans meuble ni fenêtre ni porte.

**« Ils veulent nous affamer pour que nous quittions le village, nous dit Amjad. En 1948, ils nous ont forcé à quitter notre terre avec les fusils. Aujourd'hui, ils nous forcent à partir de nous-mêmes en nous empêchant de vivre. »**



Une famille sans ressources.

<sup>1</sup> En rouge sur la carte ci-dessous.